

TOSHIBA**Руководство пользователя Модель: RBC-AWSU52-E**

Функция Bluetooth® для проводного дистанционного управления

Для коммерческого использования

**Multilingual owner's manual**

[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská příručka / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung heruntergeladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöopas / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kılavuzu İndir / [中文] 用戶手冊下載

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Перед использованием функции Bluetooth в RBC-AWSU52-E см. данное руководство.
- * Для получения информации о пунктах, отличных от функции Bluetooth, см. Руководство пользователя пульта дистанционного управления.
- * Внимательно прочтите данное руководство и убедитесь, что вы его понимаете, прежде чем использовать данное изделие.
- * После прочтения этого руководства храните его в доступном для всех пользователей месте для дальнейшего использования. Если меняется пользователь, обязательно передайте данное руководство новому пользователю.

Доступные функции

Например, можно управлять кондиционером, проверять рабочее состояние, запускать и останавливать работы, переключаться между рабочими режимами и задавать комнатную температуру со смартфона.

Меры предосторожности

- В данном разделе описаны меры предосторожности, которые нужно соблюдать для предотвращения вреда пользователям, другим людям и повреждения имущества.
- В «Объяснение обозначений» содержатся классификации степеней повреждения, которые возникают в результате ненадлежащего использования, а в «Объяснение символов» содержатся пояснения символов.
- Информацию о мерах предосторожности, связанных с кондиционером, см. в Руководстве пользователя кондиционера.

Объяснение символов	
	Значок обозначает запрещенное действие. Фактическое содержание запрета обозначается рисунком или текстом, размещенным внутри символа или рядом с ним.
	Этот значок указывает на действие, которое обязательно должно быть выполнено. Фактическое содержание инструкций обозначается рисунком или текстом, размещенным внутри символа или рядом с ним.

Предупреждение

	Не используйте пульт дистанционного управления рядом с устройствами автоматического управления, например, с автоматическими дверьми и пожарными сигнализациями. Радиоволны, излучаемые пультом дистанционного управления, могут негативно повлиять на работу этих устройств, что может стать причиной несчастного случая.
	Не используйте пульт дистанционного управления в больницах или местах, где имеются медицинские электрические устройства. Радиоволны, излучаемые пультом дистанционного управления, могут негативно повлиять на работу этих устройств, что может стать причиной несчастного случая.
	Не используйте пульт дистанционного управления в местах размещения людей с имплантированными кардиостимуляторами и дефибрилляторами. Радиоволны, излучаемые пультом дистанционного управления, могут негативно повлиять на работу кардиостимуляторов и т. д., что может стать причиной несчастного случая.

Внимание

Если необходимо осуществлять управление пультом дистанционного управления в месте, где кондиционер не виден, заранее проверьте безопасность работы, поскольку вы не можете проверить все, что касается работы кондиционера, среды и людей, находящихся в помещении.

<Предварительная проверка (находясь в помещении)>

	Проверьте на предмет наличия любых настроек, внесенных другими людьми (например, настройки бронирования таймера). Незапланированный запуск и остановка могут негативно влиять на здоровье человека.
--	---

	Проверьте, что кондиционер работает в нормальном режиме. Если кондиционер работает ненадлежащим образом, это может стать причиной возникновения дыма, возгорания или пожара.
	Убедитесь, что никакие изменения потока воздуха не повлияют на порядок в помещении (отсутствие предметов, которые могут легко разлететься). Поток воздуха может опрокинуть предметы, что станет причиной возгорания, травмы и повреждения домашнего имущества.

<Проверка перед запуском работы из места, где нельзя видеть кондиционер, и во время работы>

	Если в помещении находятся люди, сообщите им, что намереваетесь запустить кондиционер. • Если человек стоит на стуле или на чем-то подобном, внезапный запуск и остановка могут стать причиной опрокидывания или падения человека. Кроме того, внезапные изменения температур в помещении и вне помещения могут стать причиной недомогания. • При помощи пульта дистанционного управления также можно регулировать температуру и останавливать работу кондиционера.
	Не используйте пульт дистанционного управления вне помещения, если в помещении есть, например, маленькие дети, люди с ограниченными возможностями и пожилые люди, которые не могут пользоваться пультом. Внезапные изменения температур в помещении и вне помещения могут стать причиной недомогания.
	Часто проверяйте настройки и рабочее состояние кондиционера на смартфоне. • Внезапные изменения температур в помещении и вне помещения могут стать причиной недомогания. • В случае отображения кода ошибки остановите работу и обратитесь к дилеру.

Указания для использования

- Если состояние соединения слабое, возможно, вы не сможете управлять кондиционером со смартфона или любые изменения рабочего состояния могут не отображаться на экране вашего смартфона.
- Диапазон соединения Bluetooth, поддерживаемый данным устройством, составляет 10 м по линии прямой видимости. Препятствия и прочие радиоустройства могут сократить расстояние соединения. В этом случае устраните причину помех.

Требования относительно использования функции Bluetooth**Используемый диапазон частот**

Данное устройство работает на частоте в диапазоне 2,4 ГГц. Другие радиоустройства могут использовать ту же частоту.

Во избежание радиопомех при работе других радиоустройств помните о следующих пунктах, используя данное устройство.

Указания относительно использования радиоустройств

Следующие действия могут караться по закону.

- Разборка или модификация данного устройства
- Удаление этикетки соответствия с данного устройства

В диапазоне частот, используемом данным устройством, осуществляется управление промышленными, научными и медицинскими устройствами, например, микроволновыми печами. Радиостанции, для осуществления деятельности которых не требуется наличие лицензии и любительские радиостанции (радиостанции, для осуществления деятельности которых требуется наличие лицензии) также используют этот диапазон частот (в оставшейся части данного руководства данные радиостанции именуются «целевыми радиостанциями»).

1. Перед использованием данного устройства проверьте, что поблизости нет работающих целевых радиостанций.
2. Если данное устройство создает вредные радиопомехи любой целевой радиостанции, незамедлительно перенесите данное устройство в другое место или сначала выключите, а затем обратитесь к дилеру для получения информации о том, какие меры необходимо предпринять во избежание помех (например, установка перегородок).
3. Если данное устройство излучает вредные радиопомехи и мешает работе целевой радиостанции, обратитесь к дилеру.

Ограничения использования

- Данное устройство можно использовать только в той стране, где оно было приобретено.
- Toshiba Carrier не несет ответственности за любые случайные повреждения, которые могут возникнуть в результате использования изделия и не работающей функции радио.
- Работа данного изделия осуществляется при наличии радиоволн и его использование в местах, где на работу радиоволн оказывается воздействие или рядом с устройством, которое излучает радиоволны, соединение может быть прервано или замедлено.
 - * Микроволновая печь
 - * Прочие радиоустройства с функцией Bluetooth
 - * Прочие устройства, работающие с частотой 2,4 ГГц (например, беспроводные LAN, цифровые беспроводные телефоны, беспроводные аудиоустройства, игровые автоматы и периферийные устройства для ПК)
 - * Металлические предметы, которые легко отражают радиоволны и т. д.

Технические характеристики радио с функцией Bluetooth

- Стандартные: Bluetooth версии 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Режим соединения: Без кода, 1M PHY

*1: Под тяжелыми телесными повреждениями подразумеваются потеря зрения, травмы, ожоги, поражения электрическим током, переломы костей, отравления и другие повреждения, после которых остаются последствия и травмы и требуются госпитализация или долгосрочное амбулаторное лечение.
*2: Под травмами средней тяжести подразумеваются травмы, ожоги, поражения электрическим током и другие повреждения, после которых не требуется госпитализация или долгосрочное амбулаторное лечение.
*3: Под материальным ущербом подразумевается ущерб, наносимый зданиям, домашнему имуществу, домашнему скоту и домашним животным.

Торговые марки и т. д.

- Android и Google Play являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Google LLC.
- iPhone является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.
- App Store является товарным знаком Apple Inc.
- iOS является названием запатентованной операционной системы Apple Inc. IOS является зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой Cisco Systems, Inc. и/или дочерних предприятий в США и других странах и она используется по лицензии.
- Словесный знак Bluetooth® является зарегистрированной торговой маркой, владельцем которой является Bluetooth SIG, Inc.
- QR Code является зарегистрированной торговой маркой DENSO WAVE Incorporated.
- В главном тексте значок ® зарегистрированной торговой марки опущен в некоторых местах.
- Другие наименования, названия компаний и изделий, содержащиеся в данном документе, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

Информация об изделии

Производитель: Toshiba Carrier Corporation
Адрес: 336 TADENARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN JAPAN

■ Технические характеристики радио

Диапазон частот: 2 402-2 480 МГц

Максимальная мощность передачи: 2,3 дБм э. м. и. и.


Настройка пульта дистанционного управления

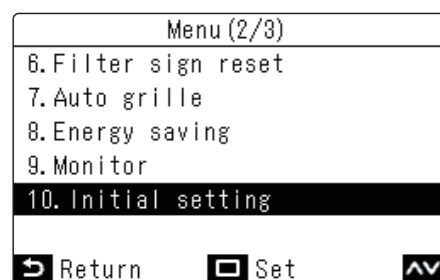
На момент покупки функция Bluetooth выключена. При включении функции Bluetooth приложение для смартфона активируется и им можно пользоваться.




● ПРИМЕЧАНИЕ

- Для получения информации об основных операциях пульта дистанционного управления см. Руководство пользователя для пульта дистанционного управления.
- Для получения информации о порядке использования приложения для смартфона см. Руководство пользователя для приложения для смартфона.

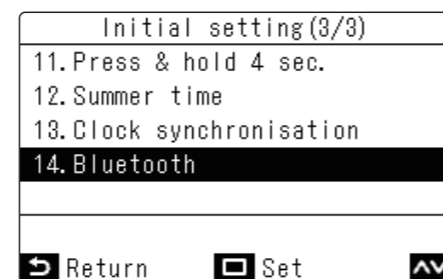
■ Меню Bluetooth

- 1 В меню выберите «Начальная настройка» и нажмите [].






- 2 Нажмите [] и [] для выбора «Bluetooth (блютуз)» и нажмите [].

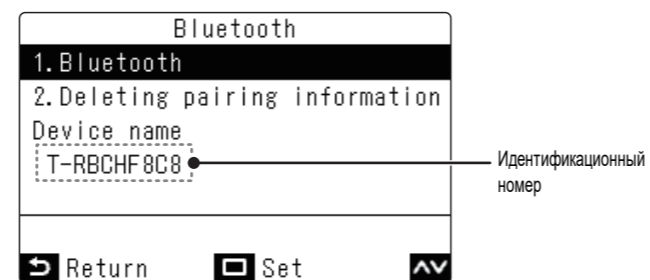
Появится меню Bluetooth (блютуз).



■ Bluetooth (блютуз)

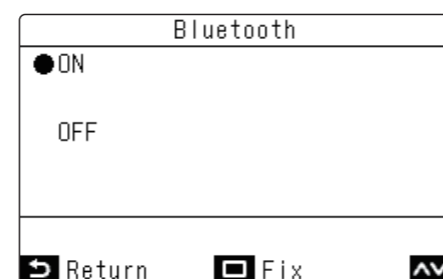
- 1 В меню Bluetooth (блютуз) нажмите [] и [], чтобы выбрать «Bluetooth (блютуз)» и нажмите [].

Появится идентификационный номер пульта дистанционного управления.

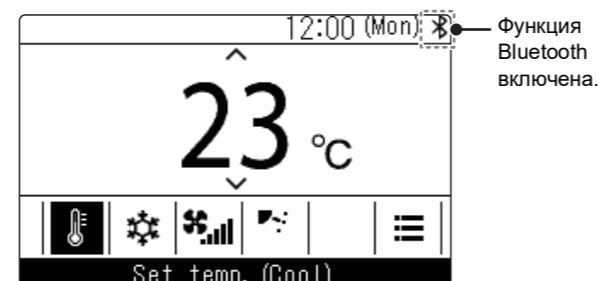


- 2 Нажмите [] и [] для выбора «Вкл» и нажмите [].

Функция Bluetooth соответственно включается или выключается.



Если она включена, в верхней правой части главного экрана появится иконка.



● ПРИМЕЧАНИЕ




Для выполнения сопряжения выполните настройки на главном экране.

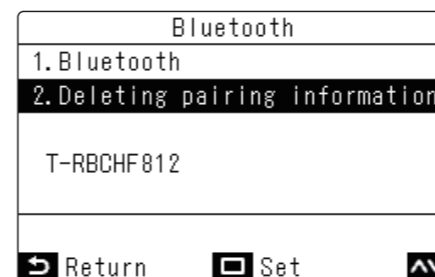
■ Информация о сопряжении

Удалите любую зарегистрированную информацию сопряжения.


Можно сохранить информацию сопряжения не более чем для семи изделий.

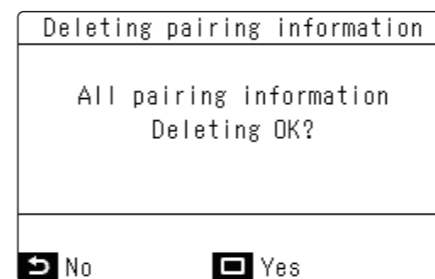
Если изделий больше, они будут автоматически удалены в порядке, начиная с самого раннего.

- 1 В меню Bluetooth (блютуз) нажмите [] и [], выберите «Информация о сопряжении» и нажмите [].



- 2 Проверьте сообщение и нажмите [].

При выборе [] операция будет отменена.



● ПРИМЕЧАНИЕ

Удалив информацию о сопряжении, необходимо снова выполнить сопряжение на смартфоне.

Приложение для смартфона

■ Устройства, необходимые для использования приложения

Смартфон (Android или iPhone)

Соответствующее приложение (бесплатное)

■ Согласие с лицензионным соглашением и скачивание соответствующего приложения

Перед использованием

Wave Commu control является приложением для смартфонов с ОС iOS и Android.

Wave Commu control позволяет управлять кондиционером, отображать состояние работы и выполнять различные настройки со смартфона.

Для использования Wave Commu control перейдите на следующий веб-сайт. Прочтите лицензионное соглашение и согласитесь с ним перед загрузкой.

Перейдя на следующий веб-сайт, вы найдете поддерживаемые пульты дистанционного управления, поддерживаемые смартфоны и лицензионное соглашение.

Ознакомьтесь с руководством пользователя на веб-сайте перед тем, как начать пользоваться приложением.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

